



# INFORMATIONSBLATT GEMEINDE BARBIAN

13.10.2023

Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)  
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)



## DIE GEMEINDE INFORMIERT

### Auszug der Beschlüsse des Gemeindefachausschusses:

- **Beauftragung der Firma Pronorm Consulting GmbH für die technische und rechtliche unterstützende Tätigkeit im Vergabewesen:** Die Firma Pronorm Consulting GmbH, mit Sitz in Bozen, Marie Curie Straße 17, wird mit der technisch und rechtlich unterstützenden Tätigkeit im Vergabewesen für das Projekt Errichtung eines Sammelzentrums für die getrennte Einsammlung von Siedlungsabfällen in der Gemeinde Barbian, zum Preis von € 5.000,00 + 22% MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 15.09.2023, beauftragt.
- **Trinkwassernetz Barbian - Erneuerung der Hauptleitungen von der Quellstube Kaltwasser bzw. Lukas Brand bis zum Hauptreservoir - Genehmigung des 3. Baufortschrittes und Spesenliquidierung an die Firma Unterhofer GmbH:** Die vom Bauleiter Dr. Ing. Hannes Weiss vorgelegte 3. Zahlungsbescheinigung und der 3. Baufortschritt vom 18.09.2023 betreffend die Arbeiten des Projektes Trinkwassernetz Barbian - Erneuerung der Hauptleitungen von der Quellstube Kaltwasser bzw. Lukas Brand bis zum Hauptreservoir, ausgeführt von der Firma Unterhofer GmbH, in Höhe von € 729.004,10 + 10 % MwSt., werden genehmigt.
- **Trinkwassernetz Barbian - Erneuerung der Hauptleitungen von der Quellstube Kaltwasser bzw. Lukas Brand bis zum Hauptreservoir - Beauftragung der Firma Ingena GmbH mit der Abnahme der Arbeiten:** Die Firma Ingena GmbH aus Bozen, wird mit der Abnahme der Arbeiten betreffend das Projekt Trinkwassernetz Barbian - Erneuerung der Hauptleitungen von der Quellstube Kaltwasser bzw. Lukas Brand bis zum Hauptreservoir zum Preis von € 6.270,66 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 14.09.2023, beauftragt.
- **Errichtung einer zweistöckigen Tiefgarage in Barbian - Genehmigung des Endstandes und der 2. Zahlungsbescheinigung an die Firma Elektro Gafriller GmbH für die Arbeiten der Elektro- und Beleuchtungsanlage:** Die vom Bauleiter Dr. Ing. Oswald Holzner von Holzner & Bertagnolli Engineering GmbH vorgelegte Endstandbescheinigung und 2. Zahlungsbescheinigung vom 06.04.2023, betreffend die Arbeiten der Elektro- und Beleuchtungsanlage zur Errichtung einer zweistöckigen Tiefgarage in Barbian, ausgeführt von der Firma Elektro Gafriller GmbH in Höhe von € 4.142,15 + 10 % MwSt., werden genehmigt.
- **Zivilschutz: Maßnahmen im Dringlichkeitswege zur Stabilisierung der Hangbewegung beim Gasthof Stern in Kollmann - Genehmigung des 1. Baufortschrittes und Spesenliquidierung an die Firma Brunner & Leiter GmbH:** Die vom Bauleiter Dr. Ing. Oswald Holzner von Holzner & Bertagnolli Engineering GmbH vorgelegte 1. Zahlungsbescheinigung und der 1. Baufortschritt vom 30.08.2023, betreffend die Hangsicherungs- und Stabilisierungsarbeiten beim Gasthof Stern in Kollmann, ausgeführt von der Firma Brunner & Leiter GmbH in Höhe von € 294.198,46 + 22 % MwSt., werden genehmigt.
- **Beauftragung der Firma Graber STP GmbH mit der sicherheitstechnischen Überprüfung der Spielplätze in Barbian für die Jahre 2023 - 2024 - 2025:** Die Firma Graber STP GmbH, mit Sitz in Brixen, Carduccistraße 16, wird mit der sicherheitstechnischen Überprüfung der zehn Spielplätze im Gemeindegebiet von Barbian für den Zeitraum von drei Jahren (2023 - 2024 - 2025) zum Preis von insgesamt € 2.400,00 + 4 % Ergänzungsbeitrag + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 13.09.2023, beauftragt.
- **Beauftragung für die ordentliche Instandhaltung der Gemeindestraßen G.S. 7.1 Saubach und G.S. 114.2 Barbian-Zargenbach - 2023 - Zahlung der Ausgaben an die Autonome Provinz Bozen-Südtirol:** Es wird eine Ausgabenverpflichtung in Höhe von € 21.328,31 + 22 % MwSt. zu Gunsten der Autonomen Provinz Bozen, Verwaltungsamt für Straßen, mit Sitz in Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 10, für die ordentliche Instandhaltung 2023 der Gemeindestraßen G.S. 7.1 Saubach und G.S. 114.2 Barbian-Zargenbach aufgenommen.
- **Gewährung und Liquidierung eines Investitionsbeitrages an die Südtiroler Berg- und Höhlenrettung C.N.S.A.S. EO für den Ankauf eines Einsatzfahrzeuges Quad:** Der Südtiroler Berg- und Höhlenrettung C.N.S.A.S. EO wird für den Ankauf eines Einsatzfahrzeuges Quad, ein Investitionsbeitrag von € 5.000,00 gewährt und liquidiert.

**Das Meldeamt/Standesamt bleibt bis einschließlich 16.10.2023 geschlossen.**

Am **Sonntag, 22. Oktober 2023** finden die **Landtagswahlen** statt. Das Wahlamt der Gemeinde weist auf die **Überprüfung der Wahlausweise** hin. Es kann sein, dass auf Ihrem Wahlausweis alle freien Plätze genutzt worden sind und folglich ein neuer Wahlausweis ausgestellt werden muss. Wer einen neuen Ausweis beantragen muss, kann sich diesen ab Dienstag, 17. Oktober im Gemeindevahlamt (am Montag, 16. Oktober geschlossen) besorgen, um am Wahltag längeren Wartezeiten aus dem Wege zu gehen. Bringen Sie für die Kontrolle Ihren alten Wahlausweis mit und es wird Ihnen ein neuer ausgestellt. Die wahlberechtigten 18-Jährigen und die zugezogenen Bürger/Innen können den persönlichen Wahlausweis im Gemeindevahlamt abholen. Die zugezogenen Bürger/Innen müssen den alten Wahlausweis abgeben. Die Wahllokale sind am Sonntag, 22. Oktober 2023 von 07.00 – 21.00 Uhr geöffnet.

**Die Sperrmüllsammlung in Kollmann findet am Freitag, 13.10.2023 von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr und am Samstag, 14.10.2023 von 08.00 bis 11.30 Uhr statt.**

**Die Sperrmüllsammlung in Barbian findet am Freitag, 20.10.2023 von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr und am Samstag, 21.10.2023 von 08.00 bis 11.30 Uhr statt.**

**Die Sperrmüllsammlung findet beim Recyclinghof – Ganderbach statt.**

Die Bevölkerung ist aufgerufen, möglichst am Freitag den Sperrmüll abzugeben, da am Samstag die Kapazität und die Zeit nicht ausreichend sind. Gesammelt werden nur jene Abfälle aus Haushalten, welche zu groß für Müllkübel bzw. Müllsack sind. Für Holzabfälle steht ein eigener Container zur Verfügung. Elektrogeräte aus privaten Haushalten werden angenommen.

**Abgabe gegen Gebühr:** Matratzen € 2,60, Autoreifen (PKW) € 2,60 - (LKW) € 5,20, Kühlschränke € 15, Fernseher € 10 und Bildschirme € 10. (Private Personen können Kühlschränke, Fernseher und Bildschirme das ganze Jahr im Abfallwirtschaftszentrum in Natz/Schabs, Ladestatt 5, kostenlos abgeben).

**Nicht angenommen werden:** Kleidung, Schuhe, nasse Gegenstände und normaler Restmüll, Gegenstände aus Porzellan und Ton (Waschbecken, usw.) Bauschutt, Nylon.

Restmüll wird bei der Sperrmüllsammlung nicht gesammelt und muss zu Hause im Restmüllkübel entsorgt werden.

Die **nächste Reinigung der Restmülltonnen** findet am **Montag, 23. Oktober 2023** statt.

Das **Verbrauchermobil** kommt am **Mittwoch, 18. Oktober von 9.30 bis 11.30 Uhr** auf den Dorfplatz von Kollmann. Die Konsumentenberatung behandelt schwerpunktmäßig folgende Bereiche: Telekommunikation, Versicherungen, Wohnen, Bauen, Energie, Auto, Haustürgeschäfte, Finanzdienstleistungen, Probleme vor und nach dem Warenkauf, Auslandsgeschäfte, Konsumentenrecht, Reklamationen und Internetkommerz. Zusätzlich führen wir den Test von Sonnenbrillen (UV-Schutz) und Handys (Strahlenmessung) durch.

**Gewährung von Verlustbeiträgen zur Unterstützung des Handels und Handwerks betreffend das Jahr 2022:** Die Gemeinde Barbian schreibt die Gewährung von Verlustbeiträgen zur Unterstützung des Handels und Handwerks gemäß dem gesamtstaatlichen Fonds zur Unterstützung von Wirtschafts-, Handwerks- und Handelstätigkeiten betreffend das Jahr 2022 aus. Das Beitragsansuchen kann ausschließlich elektronisch abgegeben werden, bei sonstigem Ausschluss, und zwar **innerhalb Freitag, 13. Oktober 2023 bis 23:59 Uhr** auf folgendem Weg: **telematisch mittels zertifizierter E-Mail (PEC-Mail)** an die Adresse: [barbian.barbiano@legalmail.it](mailto:barbian.barbiano@legalmail.it). Nähere Informationen unter [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu).

**Verlängerung der durchgehenden Sperrung des Wanderwegs Nr. 3, Barbian – Rittner Horn** im Bereich des Sendemasten (Almstraße) bis Pian (Barbianer Alm) **bis Freitag, 27. Oktober 2023** wegen Grabungsarbeiten für die Trinkwasserleitung an. **Es ist somit kein Durchgang möglich.**

**Schließung der Almstraße von Huber Kreuz bis Pian für jeglichen Verkehr (auch Fußgänger), ab Montag, 23. Oktober 2023 bis Freitag, 20. November 2023 täglich von 07.00 – 17.00 Uhr** aufgrund von Arbeiten zur Verlegung der Trinkwasserleitung. Am Wochenende ist die Straße geöffnet.

Weitere Informationen Aktuelles und Beschlüsse können unter [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) eingesehen werden.

## GESUNDHEITSDIENSTE

|                         |                                      |  |
|-------------------------|--------------------------------------|--|
| 14.10.2023 – 20.10.2023 | Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128 | Peer Apotheke – Brixen – 0472/836173   |
| 21.10.2023 – 27.10.2023 | Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128 | Mozart Apotheke – Brixen – 0472/834588 |

**Senioren über 70:** Die **Fußhygiene in Barbian** findet am **Mittwoch, 18. Oktober 2023** im Mehrzweckgebäude im 1. Stock statt. Anmeldung von 8.00 - 12.00 Uhr Tel. 0472/847202 im Sozialsprengel Klausen.

**Dr. Judith Trompedeller** ist vom **18. Oktober 2023** bis zum **20. Oktober 2023** abwesend. Vertretung Dr. Enrico Marchi, Tel. 0472 813147 oder 370 1337694

**Grippeimpfung in der Praxis von Dr. Locher in Barbian** am **Donnerstag, 26.10.2023** von **13.00 - 14.30 Uhr**; keine Vormerkung notwendig.

## MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

Die Pfarngemeinde Barbian wünscht unserem Pfarrer Konrad Morandell alles Beste zum **75. Geburtstag** und viel Freude und Gesundheit.

**Wanderbus (Linie 348):** vom **18. Mai** bis **05. November 2023** fährt der Wanderbus von **Waidbruck – Barbian – Lengstein**.

### 348 BARBIAN - LENGSTEIN BARBIANO - LONGOSTAGNO

18.05.2023-05.11.2023

|                           |    |      |       |    |                         |
|---------------------------|----|------|-------|----|-------------------------|
| 348 Waidbruck-Lajen       | ab | 8.43 | 16.02 | p. | 348 Ponte Gardena-Laion |
| 348 Barbian, Dorf         | an | 8.53 | 16.12 | a. | 348 Barbiano, Paese     |
| Barbian, Dorf             | ab | 9.15 | 16.15 | p. | Barbiano, Paese         |
| Saubach                   |    | 9.20 | 16.20 |    | Saubach                 |
| Lengstein                 | an | 9.30 | 16.30 | a. | Longostagno             |
| 165 Lengstein             | ab | 9.43 | 16.43 | p. | 165 Longostagno         |
| 165 Klobenstein, Kaiserau | an | 9.58 | 16.58 | a. | 165 Colfallo, Kaiserau  |

|                           |    |       |       |    |                         |
|---------------------------|----|-------|-------|----|-------------------------|
| 165 Klobenstein, Kaiserau | ab | 9.01  | 16.01 | p. | 165 Colfallo, Kaiserau  |
| 165 Lengstein             | an | 9.16  | 16.16 | a. | 165 Longostagno         |
| Lengstein                 | ab | 9.35  | 16.35 | p. | Longostagno             |
| Saubach                   |    | 9.45  | 16.45 |    | Saubach                 |
| Barbian, Dorf             | an | 9.50  | 16.50 | a. | Barbiano, Paese         |
| 348 Barbian, Dorf         | ab | 9.53  | 17.12 | p. | 348 Barbiano, Paese     |
| 348 Waidbruck-Lajen       | an | 10.03 | 17.22 | a. | 348 Ponte Gardena-Laion |

Ein Dienst des TV Klausen. Es gelten eigene Tarife  
Un servizio dell'ass. tur. di Chiusa. Valgono tariffe proprie

**Ab Lengstein** gibt es die Linie 165 bis nach Klobenstein, ab Klobenstein die Linie 166 bis Pernern/Bergbahn Rittner Horn. **Anmeldung innerhalb des Vortages bei Taxi Torggler, Tel. 339 5050747.** Preis pro Strecke: 3,00 €. Für Inhaber der KlausenCard, RittenCard und DolomitiMobil Card kostenlos!

**Öffentliche Bibliothek Barbian:** Die **Verlosung** der Sommerlese-Aktion findet am **Sonntag, 15. Oktober** um **9:30 Uhr** in der Bibliothek statt. **Clown "Titti"** wird aus den abgegebenen "Sticker Alben" in humorvoller Weise die Gewinner, 5 Kleinkinder - 5 Grundschüler, ermitteln. Anschließend werden noch Sachpreise unter den **anwesenden Teilnehmern** verlost. Termin vormerken - nicht vergessen. Das Bibliotheks-Team

Die Veranstaltung für unsere **Lesezwerge** startet wieder in der **Öffentlichen Bibliothek Barbian**. Wir laden ganz herzlich zur **Vorlesestunde** am **Montag, 16. Oktober 2023** ein. Von **9:00 bis 10:00 Uhr** die Kleinkinder mit ihren Eltern, Omas, Opas oder Bezugspersonen - von **10:00 bis 11:00 Uhr** die Kindergartenkinder mit den Erzieherinnen. Gemeinsam werden wir tolle Lieder singen, eine Geschichte hören und Bilder bestaunen. Auf euch freut sich Nathalie und das Bibliotheks-Team.

Die **Volksbühne Barbian** lädt am **Samstag, den 21. Oktober 2023** ab **18:00 Uhr** zu Ihrer 40jährigen Jubiläumsfeier ins Vereinshaus in Barbian ein.

Bei einem Bunten Abend werden ab 19:00 Uhr verschiedene Theatergruppen Sketches zeigen. Beim anschließenden Buffet ab 20:30 Uhr und musikalischer Begleitung der Band „Nix Fix“ freuen sich die Mitglieder der Volksbühne den Abend mit den Theaterfreunden weiterzufeiern. Alle sind dazu herzlich eingeladen! Reservierung von Dienstag bis Freitag unter 3475758344 oder per Mail an [in-fo@volksbuehnebarbian.com](mailto:info@volksbuehnebarbian.com). Eintritt: 15,00 € (inkl. Buffet)

Am **Mittwoch, 25. Oktober 2023 um 14.30 Uhr im Gegenschreiberhaus feiern wir Erntedank.** Wir laden alle Senioren, Witwen, Witwer und Alleinstehende zu dieser Feier ein. Der Seniorentreff Kollmann

**Seniorentanz gewünscht?** Bei genügend Anmeldungen organisiert der Seniorentreff Kollmann im Winter einen wöchentlichen Seniorentanz. Interessierte ab 65 Jahren sind gebeten sich bis Ende Oktober unter der Tel.nr. 3934040913 zu melden.

Liebe Barbianerinnen und liebe Barbianer,

Es ist wieder soweit: der **Veranstaltungskalender 2024** steht an.

Dieses Mal haben wir beschlossen den Kalender ganz dem Thema Nachhaltigkeit zu widmen und einen Fotowettbewerb dazu zu starten.

Wir möchten euch herzlich einladen daran teilzunehmen.

**So funktioniert's: Thema des Fotowettbewerbs:** Ökologische Nachhaltigkeit

**Einsendetermin der Fotos:** Innerhalb 22.Oktober 2023

**an folgende E-Mail:** dani\_91mair@me.com

Die Fotos werden dann mit Name und der Idee hinter dem Foto im Veranstaltungskalender veröffentlicht.

Ihr könnt uns auch Vorschläge und Möglichkeiten, wie man im Kleinen auf die Nachhaltigkeit achten kann, mit den Fotos mitschicken.

Wir freuen uns auf eure Fotos zum Thema Umwelt, dem Erhalt von Ressourcen, oder die Gerechtigkeit zwischen Generationen und vieles mehr.

Infos und Ideen zu Themen der Nachhaltigkeit in Südtirol findet ihr unter: <https://nachhaltigkeit.provinz.bz.it/>

### **Vorankündigung Gebrauchtkleidersammlung 2023**

Am **11. November 2023** ist es wieder soweit: landesweit findet die traditionelle Gebrauchtkleidersammlung der Caritas statt. Gesammelt werden wieder gebrauchte, aber gut erhaltene Kleider und Haushaltswäsche wie Vorhänge, Bettwäsche, Handtücher, sowie Schuhe (bitte paarweise zusammenbinden!!) und Taschen. Genauere Informationen über die Sammlung in Barbian folgen. Die Caritas Gruppe Barbian

### **Stimmungsvoller Advent in Kollmann**

Erstmals zieht in Kollmann ein besonderer Adventszauber ein. Die Vereine von Kollmann veranstalten am Samstag, 02. Dezember 2023 einen kleinen, aber feinen Adventsmarkt für Jung und Alt. Neben musikalischer Umrahmung gibt es kulinarische Schmankerln und eben auch Marktständchen mit Selbstgemachtem/Selbstgebasteltem.

Deshalb fühl auch du dich angesprochen und bastle und gestalte fleißig für deinen eigenen Stand auf diesem besonderen Markt! Melde deine Teilnahme bis 31.10.2023 unter der Nummer 333 2447824 (SMS oder WhatsApp oder telefonisch ab 15.00Uhr) an. Weitere Infos 333 2447824 oder 349 2332956. Auf deine Teilnahme freuen sich die Vereine von Kollmann

### **Fußball Saison 2023/24 SG Barbian – Villanders**

| Kategorie      | Tag       | Datum      | Uhrzeit   | Heimmannschaft                  | Auswärtsmannschaft             | Spielort   |
|----------------|-----------|------------|-----------|---------------------------------|--------------------------------|------------|
| 2. Amateurliga | Samstag   | 14.10.2023 | 16.00 Uhr | ASV LAAG                        | SG BARBIAN/VILLANDERS          | Laag       |
| Kleinfeld      | Freitag   | 13.10.2023 | 20.30 Uhr | ASV AICHA                       | SG BARBIAN/VILLANDERS          | Aicha      |
| Junioren Pool  | Samstag   | 14.10.2023 | 15.30 Uhr | ASV FELDTHURNS/BARBIAN          | SG SCHLERN                     | Feldthurns |
| B-Jugend       | Samstag   | 14.10.2023 | 15.00 Uhr | ASV VAHRN                       | SG BARBIAN/VILLANDERS          | Vahrn      |
| U 12           | Samstag   | 14.10.2023 | 11.00 Uhr | ASV KLAUSEN                     | SG BARBIAN/VILLANDERS          | Klausen    |
| U 11 Girls     | Samstag   | 14.10.2023 | 10.00 Uhr | SG BARBIAN/VILLANDERS/<br>GIRLS | FC GHERDEINA DRAGONS           | Barbian    |
| U 9            | Mittwoch  | 18.10.2023 | 18.30 Uhr | SG BARBIAN/VILLANDERS           | SSV LEIFERS                    | Villanders |
| U 8 Girls      | Samstag   | 14.10.2023 | 10.30 Uhr | FC GHERDEINA PANTHERS           | SG BARBIAN/VILLANDERS<br>GIRLS | St. Ulrich |
| U 8            | Spielfrei |            |           |                                 |                                |            |

## **SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN**

**Restaurant Pizzeria Zum Kalten Keller sucht Kellner/in in Jahresstelle**, durchgehende Arbeitszeit, Samstag Ruhetag. Einfach melden unter 347-4143100

Der **Kaninchenzuchtverein KVS7 Eisacktal** lädt alle zur **Herbstschau** am **Samstag, 14.10.2023 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr** und **Sonntag, 15.10.2023 von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr** in die Feuerwehrhalle von Atzwang ein.

**Raiffeisenkasse Untereisacktal - Sparwoche vom 30. Oktober bis 3. November 2023.**

**Liebe Kinder**, kommt in der Sparwoche mit eurem Sparschwein vorbei. Es erwartet euch ein schönes Geschenk!

### **125 Jahre Imkerbezirk Brixen**

**Superfood Honig**: Warum Honig ein einzigartiges Lebensmittel ist. Nahrungsmittel, die als gesundheitsfördernd gelten, werden seit einigen Jahren als Superfood bezeichnet. Dieser Begriff trifft besonders gut auf Honig zu. Aus verschiedenen Gründen ist das Bienenprodukt einzigartig: Honig enthält zahlreiche Inhaltsstoffe, die in anderen Lebensmitteln wenig oder gar nicht vorkommen. Viele dieser Stoffe haben positive Wirkungen auf den menschlichen Stoffwechsel. In dem **Vortrag** erklärt die Dipl. Oecotrophologin (Ernährungswissenschaftlerin) **Renate Frank** aus Roseburg bei Hamburg, wie Honig auf Herz und Kreislauf, Gehirn, Gelenke und Darm wirkt und wie er in der Gesundheitsvorsorge eingesetzt werden kann. Dabei stellt sie viele alte und neue Hausmittel mit Honig vor und beantwortet viele Fragen rund um das Bienenprodukt.

Die Veranstaltung findet am **Samstag, 21. Oktober 2023** in der **Cusanus-Akademie** in Brixen mit **Beginn** um **19 Uhr** statt. Der Eintritt ist kostenlos, der Imkerbezirk Brixen freut sich auf euer Kommen und über eine freiwillige Spende.

Die **KFS-Verdings/Pardell** veranstaltet am **Freitag, 20. Oktober 2023 um 19.30 Uhr** im Vereinshaus Verdings einen Vortrag mit dem Streetworker Jirko Pribyl zum Thema **Drogen- und Gewaltprävention**. Alle Jugendlichen ab der 1. Mittelschule sind dazu herzlich eingeladen.

Die **Schützenkompanie Waidbruck u. Unterlajen-Ried** organisiert heuer wieder ein **kleines Herbstfest** auf dem Festplatz von Waidbruck am **29. Oktober 2023 ab 10.00 Uhr**. Auf Euer Kommen freuen wir uns sehr.... Vergelt's Gott





## Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19  
**Pfarrer Konrad Morandell**  
Villanders, J.-Schguanin-Str. 13  
Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127  
[pfarrebarbian@bb44.it](mailto:pfarrebarbian@bb44.it)

Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

## Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8  
**Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler**  
Kollmann, St. Leonhard 18  
Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913  
[frankengletscher@alice.it](mailto:frankengletscher@alice.it)



## Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

28. Sonntag im Jahreskreis A - 15. Oktober 2023  
Kirchweihsonntag

|                      |       |                   |  |
|----------------------|-------|-------------------|--|
| Vorabend<br>14. Okt. | 19.30 | Hl. Messe         | Jm. f. Reinhard Mair<br>Maria Gafriller, Oberkreuzer<br>Verstorbene d. Pfarrei Barbian<br>Elisabeth Rabensteiner Prader<br>u. Familien                   |
| Sonntag<br>15. Okt.  | 8.00  | Pfarrgottesdienst | Franz Gafriller, Haus Tirol,<br>Michaelsbruder<br>Franz u. Oswald Trockner,<br>Oberganatsch<br>Valentin Mur, Unteraichner<br>Martha Rabensteiner, Rasler |



Foto: L. Nahler

|                      |  |   |  |
|----------------------|--|---|--|
| Montag<br>16. Okt.   | Hl. Hedwig v. Andechs - hl. Margareta Maria Alacoque |   |  |
|                      | 8.00   | Hl. Messe                                   | Johann Puntajer, Ziller  |
| Mittwoch<br>18. Okt. | Fest d. hl. Lukas, Evangelist                        |   |  |
|                      | 19.30  | Hl. Messe                                   | Olga u. Franz Rabensteiner,<br>Prinznon<br>Walter Egger, Plattner Walter |
| Freitag<br>20. Okt.  | Hl. Wendelin, Einsiedler                             |   |  |
|                      | 18.00  | Oktoberrosenkranz - gest. v. Caritas-Gruppe |  |

### Es wird noch etwas sein

Das erste und allerwichtigste, was Jesus in diesem Gleichnis erzählt, wird leider immer wieder vergessen vor lauter Trubel und Geschäftigkeiten im Alltag: es gibt ein Himmelreich. Es gibt ein Reich, das nicht von dieser Welt ist und auch nicht von uns gemacht wird. Das Leben hat seinen Sinn nicht in sich selbst. Da ist noch etwas. Da wird noch etwas sein.

29. Sonntag im Jahreskreis A - 22. Oktober 2023  
Missionssonntag - Erntedank - 3. Gebetstag

|                     |                  |  |   |
|---------------------|------------------|--|---|
| Sonntag<br>22. Okt. | 10.00            | Pfarrgottesdienst  | als Dank für die Ernte<br>Stiftsmesse f. d.<br>Wohltäter d. Pfarrei<br>Jm. f. Maria u. Josef Gafriller,<br>Oberkreuzer<br>Hermann Nicolussi<br>Johann Moser, Fuchs<br>mitgest. v. Kirchenchor |
|                     | anschl.<br>11.30 | Aussetzung u. Anbetung für alle<br>gestaltet von den Michaelsbrüdern Saubach<br>feierlicher Schlusssegen |   |

Peter Heidutzek



Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

### Dank für Ehejubiläum:

Die Feier der Ehejubiläen am Rosenkranzsonntag war wieder eine schöne Erfahrung. Allen, die bei der Messe mitgestaltet und nachher das Beisammensein im Vereinshaus organisiert, Speisen gebracht und mitgeholfen haben sagen wir ein aufrichtiges Vergelt's Gott!  
Ein ebensolcher Dank gilt allen, die bei der Prozession Dienste übernommen haben.

## **Erntedank:**

Am vierten Sonntag im Oktober, 22.10., begehen wir wieder das Erntedankfest mit der Segnung der Erntegaben. Wir danken Gott für die Ernte in der Landwirtschaft und genauso für die vielen anderen Gaben, die uns als vielfältigste „Lebensmittel“, als Segen Gottes durch die Natur und die Arbeit vieler Menschen reichlich zur Verfügung stehen. Der Dank schließt natürlich auch unser Bewusstsein um die Verantwortung für die Schöpfung ein.

## **Gebetstag:**

Der Liturgieausschuss und die Michaelsbrüder haben sich mit der zeitlichen Einteilung der Anbetungsstunden befasst. Einerseits waren die Anbetung und die Schlussandacht am Nachmittag zeitlich sehr ungünstig. Für die Anbetung vor der Messe gab es zeitliche Schwierigkeiten, vor allem, wenn die Messe um 8.00 Uhr war. Ebenso ist es eine Störung, wenn dauernd die Türen durch die nach und nach hereinkommenden Gläubigen gingen. Sobald die Glocken läuten ist vom Vorbeten kaum noch etwas zu hören. Darum kamen wir zu folgender Lösung:



Die Michaelsbrüder gestalten weiterhin die Anbetung. Die Gruppe, die es trifft, geht zum Beginn der Messe in die erste Bank. Wenn die Messe um 8.00 Uhr ist, gibt der Priester nach der Messe den eucharistischen Segen und setzt dann aus. Am Ende der Messe macht die Mesnerin oder eine andere Kommunionhelferin die Stille Einsetzung. Wenn die Messe um 9.00 oder um 10.00 Uhr ist, setzt der Priester nach der Messe aus und gibt am Schluss der Anbetung den eucharistischen Segen. Die Gläubigen aller Ortsteile sind herzlich zu dieser Anbetung im Anschluss an die Messfeier eingeladen.

## Überfarrliche Informationen:

### **Sonntag der Weltmission:**

Den Sonntag 22. Oktober begeht die Kirche als Weltmissionssonntag. Der Papst stellt heuer die Geschichte von den Emmausjüngern in den Mittelpunkt. Nachdem Jesus mit den beiden Jüngern das Brot gebrochen hatte, erkannten sie ihn und sie sagten: „Brannte nicht unser Herz in uns, als er unterwegs mit uns redete und uns den Sinn der Schriften eröffnete. Noch in derselben Stunde brachen sie auf und kehrten nach Jerusalem zurück.“ Daraus leitet sich das Motto des diesjährigen Missionssonntag ab: „Brennende Herzen, bewegte Schritte“.

Die Sammlung ist in allen Kirchen für die Weltmission.

## Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

### **28. Sonntag im Jahreskreis A, 15. 10. 2023 - 9.00 Uhr**

Wort-Gottes-Feier **zum Erntedank** in der Kollmanner Kirche

### **Montag, 16. 10. 2023 - 10.30 Uhr in der Kollmanner Kirche**

Taufe von Amelie Plaikner

### **29. Sonntag im Jahreskreis A, 22. 10. 2023 - 9.00 Uhr**

#### **Weltmissionssonntag**

Hl. Messe in Waidbruck

Mitfahrgelegenheit um 8.45 Uhr an der Bushaltestelle

